

MINICAM24

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Умный голосовой переводчик T11



СОДЕРЖАНИЕ

1. Примечание	3
2. Комплектация	3
3. Внешний вид устройства	3
4. Использование.....	4
5. Вопрос-ответ	9
6. Гарантийное обслуживание неисправного товара	10
Товар надлежащего качества.....	12
Товар ненадлежащего качества.....	12

1. Примечание

- Перед первым использованием смарт-переводчика полностью зарядите его.
- Устройство может подключиться к Интернету через WiFi, мобильную точку доступа.
- Когда у переводчика слабо заряжена батарея или слабый сигнал WiFi, может не отображаться перевод. Рекомендуется сменить WiFi и подзарядить ваше устройство.
- Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

Внимание:

Переводчик не поддерживает вторичную аутентификацию Wi-Fi, такую как у сетей Wi-Fi в аэропорту или общедоступных сетей Wi-Fi.

2. Комплектация

Комплектация товара может меняться от поставки к поставке. Уточняйте текущую комплектацию у вашего менеджера перед оформлением заказа.



1. Переводчик – 1 шт.;
2. Кабель USB Type-C– 1 шт.;
3. Руководство – 1 шт.;
4. Упаковка– 1 шт.;

3. Внешний вид устройства





4. Использование

1. Включение, выключение, перезагрузка

Включение.

На выключенном переводчике нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл на три секунды, чтобы включить переводчик.

Выключение/Перезагрузка

На выключенном переводчике нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл на три секунды, чтобы выключить или перезагрузить переводчик. Выберите пункт «Power off» для выключения и «Reboot» для перезагрузки.

Блокировка/Разблокировка

Короткое нажатие кнопки Вкл/Выкл, чтобы поставить или снять блокировку экрана.

2. Подключение к сети (WiFi, хот-спот)

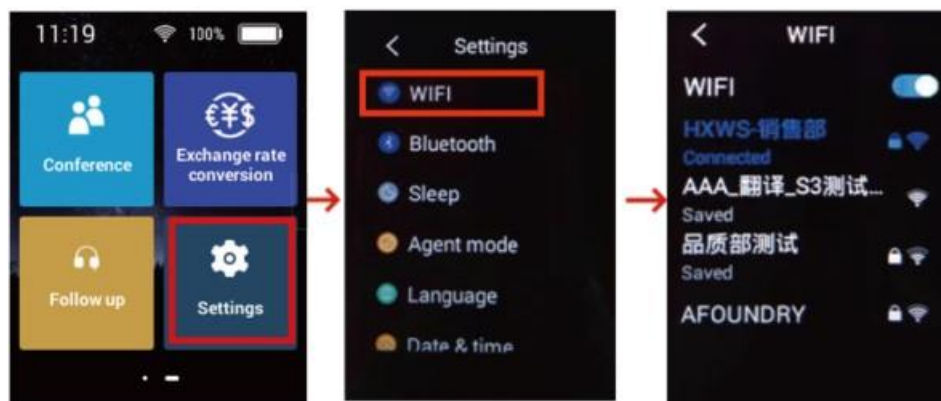
Нажмите кнопку настроек, выберите WiFi и переведите переключатель в положение выключено.

Выберите сеть WiFi и введите от нее пароль.

Когда в разделе WiFi отображается «Подключено», это означает, что сеть успешно подключена.

Щелкните значок «World clock», чтобы переключить часы на время, как в крупных городах мира.

Примечание. Переводчик не подходит для сетей, требующих вторичной аутентификации, таких как общедоступный Wi-Fi или Wi-Fi в аэропорту.



3. Использование

Переводчик поддерживает четыре разновидности перевода: голосовой перевод, перевод с фотографий, оффлайн перевод, записи перевод.

Нажмите на соответствующую иконку. Выберите язык А и язык В в верхней части окна. Распространенные языки вы можете найти в списке «Common Languages». Более полный список можно найти, кликнув кнопку All в правом верхнем углу.



4. Перевод аудио

Данное устройство поддерживает 112 языков при голосовом переводе.

Щелкните иконку «Voice translation» и выберите языки А и В в верхней части экрана.

Нажмите и удерживайте результаты перевода, чтобы добавить в избранное, удалить или очистить историю переводов.

Примечание. Убедитесь, что сигнал Wi-Fi, к которому переводчик подключен, хороший. В противном случае, когда Wi-Fi будет слишком слабым, на экране появится сообщение «Тайм-аут перевода». Попробуйте подключиться к другой точке доступа и повторить попытку.



5. Перевод фото

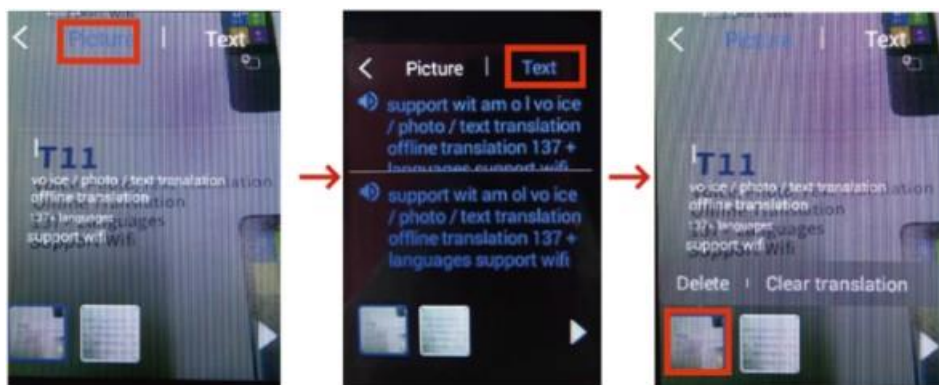
При переводе фотографий поддерживается онлайн-распознавание на 43 языках, а в режиме автономного перевода поддерживается 9 языков.

Нажмите значок «Перевод фотографий» (Photo translation), выберите языки А и В в верхней части экрана.



Нажмите кнопку камеры, устройство переведет язык А на язык В и покажет результаты перевода как изображение» или как текст для просмотра результата.

Нажмите «Альбом» в левом нижнем углу, чтобы просмотреть сохраненные записи. Нажмите и удерживайте значок альбома, чтобы удалить или очистить историю перевода.



6. Офлайн перевод

Поддерживает точный автономный перевод на 10 языков: упрощенный китайский, традиционный китайский, английский, немецкий, испанский, французский, японский, корейский, русский, тайский.

После нажатия значка «Offline Translation» выберите язык А и язык В.

Подробную информацию о проведении перевода см. в Руководстве по эксплуатации. Нажмите и удерживайте результаты перевода, чтобы добавить в избранное, удалить, очистить историю переводов.



7. Запись перевода

Переводчиком поддерживается перевод с 10 языков исходного текста/перевода, запись и транскрипция: упрощенный китайский, традиционный китайский, английский, немецкий, испанский, французский, японский, корейский, русский, тайский.

Щелкните значок (Recording translation), выберите языки А и В в верхней части экрана. А – язык оригинала, В – язык перевода.

Нажмите на красную кнопку, чтобы начать запись, левая кнопка будет переключать языки А/В и сохранять запись.

Нажмите правую кнопку, чтобы просмотреть историю записи.

Нажмите и удерживайте историю, чтобы удалить одну или удалить все (Delete / Delete all).



8. Конференция

Для конференции требуется 2 или более устройств. Щелкните значок «Конференция», щелкните «Создать» и введите идентификатор другого устройства.

После подключения устройств, они могут осуществлять синхронный перевод.

9. Курс обмена

Нажмите на инструмент обменного курса, чтобы выполнить конвертацию обменного курса. Этот продукт поддерживает конвертацию 43 валют: RMB / USD / GBP / HKD / MOP / JPY / Коре́йская вон / Швейцарский франк / Канадский доллар / SGD / Шведская крона / Дания / Норвежская крона / Австралийский доллар / Новозеландский доллар / Малайзийский ринггит / Южноафриканский доллар рэнд / филиппинское песо / тайландский бат / российский рубль / саудовский риал / новый тайваньский доллар / дирхам ОАЭ / вьетнамский донг.

10. Изучение языка

- Нажмите на кнопку "Follow up" и выберите языки А и В в верхней части экрана.
 - Удерживайте кнопку языка А для произнесения фразы на языке А. После произнесения переводчик автоматически переведет ее на язык В.
 - В правом верхнем углу предложения нажмите на значок "Follow up", чтобы оценить ваше произношение в соответствии со стандартным уровнем.
11. Устное изучение языка
 Нажмите на кнопку «Изучение устного английского», чтобы ввести 500 предложений для устного изучения английского языка.
 Нажмите, чтобы произнести одно из прозвучавших предложений. Для этого зажмите значок «микрофона» на экране. Устройство будет оценивать результат на основе вашего стандартного уровня произношения.
 12. Словарь
 Выберите пункт «Word bank», чтобы получить доступ к словарям разных уровней.
 13. Мировые часы
 Выберите пункт «World Clock», чтобы переключиться между основными мировыми часами.

5. Вопрос-ответ

1. Какова точность умного голосового переводчика?
 В повседневном общении точность онлайн-перевода достигает 98%.
 Речевой модуль соответствует уровню общего разговора.
2. Как подключиться к сети?
 Он поддерживает подключение WiFi или точки доступа.
 Примечание. Переводчик не подходит для устройств со вторичной аутентификацией в Интернете, такой как Wi-Fi в аэропорту.
3. Если нет сети, как пользоваться переводчиком?
 В настоящее время переводчик поддерживает автономный перевод на 10 языков: упрощенный китайский, традиционный китайский, английский, немецкий, испанский, французский, японский, корейский, русский, тайский.
4. В чем преимущества переводчика по сравнению с приложением для перевода?
 Точность выше, чем у приложения для перевода.
 Он не только поддерживает онлайн-перевод, но также поддерживает перевод фотографий, запись перевода и автономный перевод (приложение не поддерживает эти функции).
 Поддерживает распознавание языка на расстоянии, есть функция шумоподавления с двумя микрофонами, громкий и четкий динамик.
 Поддержка двустороннего перевода, онлайн-перевод на 112 языков.
 Работать с переводчиком намного удобнее, чем с приложением.

5. Как долго в режиме ожидания/рабочее время?
В переводчике используется полимерный аккумулятор емкостью 1500 мАч. Его можно использовать примерно 3–4 часа в обычном режиме и около 48–72 часов в режиме ожидания. Для зарядки требуется около 2–3 часов. После чего его можно использовать повторно.
6. Почему переводчик не заходит на домашнюю страницу? Почему переводчик не выключается?
Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 15 секунд, чтобы принудительно перезапустить устройство, и после перезапуска его можно будет использовать в обычном режиме.
7. Почему переводчик выводит сообщения "Время перевода вышло / Не распознано"?
Тайм-аут перевода: когда сеть Wi-Fi слишком слабая или слишком быстро отпускаете кнопку. Подключитесь к точке доступа WiFi и повторите попытку.
Неузнаваемо: переводчик не распознал голос. Пожалуйста, говорите громко, со стандартным произношением.

6. Гарантийное обслуживание неисправного товара

Если в купленном Вами товаре в течение установленного гарантийного срока обнаружены недостатки, Вы по своему выбору вправе:

- потребовать замены на товар этой же марки (этой же модели и (или) артикула)
- потребовать замены на такой же товар другой марки (модели, артикула) с соответствующим перерасчетом покупной цены;
- потребовать соразмерного уменьшения покупной цены;
- потребовать незамедлительного безвозмездного устранения недостатков товара или возмещения расходов на их исправление потребителем или третьим лицом;
- отказаться от исполнения договора купли-продажи и потребовать возврата уплаченной за товар суммы. В этом случае Вы обязаны вернуть товар с недостатками продавцу за его счет.

В отношении **технически сложного товара** Вы в случае обнаружения в нем недостатков по своему выбору вправе:

- отказаться от исполнения договора купли-продажи и потребовать возврата уплаченной за такой товар суммы;
- предъявить требование о его замене на товар этой же марки (модели, артикула) или на такой же товар другой марки (модели, артикула) с соответствующим перерасчетом покупной цены.

Срок предъявления вышеназванных требований составляет 15 дней со дня передачи Вам такого товара.

По истечении указанного 15-дневного срока данные требования подлежат удовлетворению в одном из следующих случаев:

- обнаружение существенного недостатка товара (существенный недостаток товара: неустранимый недостаток или недостаток, который не может быть устранен без несоразмерных расходов или затрат времени, или выявляется неоднократно, или проявляется вновь после его устранения);
- нарушение установленных законом РФ «О защите прав потребителей» сроков устранения недостатков товара;
- невозможность использования товара в течение каждого года гарантийного срока в совокупности более чем тридцать дней вследствие неоднократного устранения его различных недостатков.

В случае если Вы приобрели уцененный или бывший в употреблении товар ненадлежащего качества, и были заранее предупреждены о недостатках, из-за которых произошла уценка, в письменной форме, то претензии по таким недостаткам не принимаются.

Важно! Необходимо использовать услуги квалифицированных специалистов по подключению, наладке и пуску в эксплуатацию технически сложных товаров, которые по техническим требованиям не могут быть пущены в эксплуатацию без участия соответствующих специалистов.

Условия проведения гарантийного обслуживания

- Фактическое наличие неисправного товара в момент обращения в сервисный центр;
- Гарантийное обслуживание товаров, гарантию на которые дает производитель, осуществляется в специализированных сервисных центрах;
- Гарантийное обслуживание неисправных товаров, купленных в интернет-магазинах ООО Максмол-групп, возможно в нашем сервисном центре по телефону 8-800-200-85-66
- Срок гарантийного обслуживания не превышает 45 дней;
- Гарантийное обслуживание осуществляется в течение всего гарантийного срока, установленного на товар;
- При проведении ремонта срок гарантии продлевается на период нахождения товара в ремонте.

Право на гарантийный ремонт не распространяется на случаи

- неисправность устройства вызвана нарушением правил его эксплуатации, транспортировки и хранения.
- на устройстве отсутствует, нарушен или не читается оригинальный серийный номер;

- на устройстве отсутствуют или нарушены заводские или гарантийные пломбы и наклейки;
- ремонт, техническое обслуживание или модернизация устройства производились лицами, не уполномоченными на то компанией-производителем;
- дефекты устройства вызваны использованием устройства с программным обеспечением, не входящим в комплект поставки устройства, или не одобренным для совместного использования производителем устройства;
- дефекты устройства вызваны эксплуатацией устройства в составе комплекта неисправного оборудования;
- обнаруживается попадание внутрь устройства посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.д.;
- неисправность устройства вызвана прямым или косвенным действием механических сил, химического, термического воздействия, излучения, агрессивных или нейтральных жидкостей, газов или иных токсичных или биологических сред, а так же любых иных факторов искусственного или естественного происхождения, кроме тех случаев, когда такое воздействие прямо допускается «Руководством пользователя»;
- неисправность устройства вызвана действием сторонних обстоятельств (стихийных бедствий, скачков напряжения электропитания и т.д.);
- неисправность устройства вызвана несоответствием Государственным Стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- иные случаи, предусмотренные производителями.

Гарантийные обязательства не распространяются на расходные элементы и материалы (элементы питания, картриджи, кабели подключения и т.п.).

Товар надлежащего качества

Вы вправе обменять товар надлежащего качества на аналогичный товар в течение 14 дней, не считая дня покупки.

Обращаем Ваше внимание, что основная часть нашего ассортимента – **технически сложные товары** бытового назначения (электроника, фотоаппаратура, бытовая техника и т.п.).

Указанные товары, согласно [Постановлению Правительства РФ от 31.12.2020 № 2463](#), обмену как товары надлежащего качества не подлежат. Возврат таких товаров не предусмотрен [Законом РФ от 07.02.1992 № 2300-1](#).

Товар ненадлежащего качества

Если в приобретенном Вами товаре выявлен недостаток вы вправе по своему выбору заявить одно из требований, указанных в [ст.18 Закона РФ от 07.02.1992 № 2300-1 \(ред. от 11.06.2021\) О защите прав потребителей](#). Для этого можете обратиться в сервисный центр Максмолл по телефону 8-800-200-85-66

Тем не менее, если указанный товар относится к технически сложным, утв. [Постановлением от 10 ноября 2011 г. № 924](#) , то указанные в ст.18 требования могут быть заявлены только в течение 15 календарных дней с даты покупки. По истечении 15 дней предъявление указанных требований возможно в случаях если:

- Обнаружен существенный недостаток (Неремонтопригоден);
- Нарушены сроки устранения недостатков;
- Товар не может использоваться в совокупности более тридцати дней в течение каждого года гарантийного срока в связи с необходимостью неоднократного устранения производственных недостатков.

Если у вас остались какие-либо вопросы по использованию или гарантийному обслуживанию товара, свяжитесь с нашим отделом технической поддержки в чате WhatsApp. Для этого запустите приложение WhatsApp. Нажмите на значок камеры в правом верхнем углу и отсканируйте QR-код приведенный ниже камерой вашего смартфона.

Сервисный Центр
Контакт WhatsApp



Приятного использования!

Сайт: minicam24.ru

E-mail: info@minicam24.ru

Товар в наличии в 120 городах России и Казахстана

Телефон бесплатной горячей линии: **8(800)200-85-66**